

第61回とまこまい港まつり 「未来へと祭りがつなぐ港の灯!!」

▶ 詳 港まつり実行委員会 ☎(33)2233

日 8月5日(金)～7日(日) 所 中央公園 (若草町)

港まつり公募ポスター展

日 8月5日(金)～7日(日)

所 市民活動センター

苫小牧の夏を彩る港まつりは、今回で61回目を迎えます

初日にはハスカップレディの発表や、苫小牧の夜を幻想的に演出する「道新納涼花火大会」、2日目は苫小牧おどり、とまこまいサンバを約2,200人が舞う「市民おどり」、3日目には「ポートカーニバル&マーチングフェスティバル」を行います

ステージでは、子どもに人気のキャラクターショーのほか、地元出身の歌手の皆さんによるライブステージ、来場者と一緒に楽しむダンスタイムなどを開催。メイン会場では、ちびっこ広場など楽しく遊べるコーナーをたくさん用意していますので、ぜひ苫小牧の夏を楽しんでください

詳しくはHPやプログラムをご覧ください

墓参臨時バスを運行します

▶ 詳 市環境生活課 ☎(32)6333
道南バス(株)営業所 ☎(55)7125

運 行 8月13日(土)、14日(日)

運 賃 高丘霊園前まで=大人230円、子ども120円、小学生50円、中学生100円 高丘第二霊園前まで=大人280円、子ども140円、小学生50円、中学生100円 ※定期券、昼間カードは利用不可。無料乗車証および高齢者フリーパスは利用可。高齢者優待乗車証(100円)は利用可

運 行 経 路 苫小牧駅前⇄表町五丁目⇄王子総合病院前⇄緑跨線橋⇄緑町郵便局前⇄支笏湖通⇄公園前⇄高丘霊園前⇄第二霊園入口→第二霊園中央東→第二霊園東→第二霊園西→第二霊園中央→第二霊園管理棟前 ※バスターミナルは苫小牧駅前に変更となりました

※供物の持ち帰りにご協力を

クマヤカラスなどにお墓が荒らされる場合がありますので、供物やごみは必ず持ち帰りましょう

運行時刻

苫小牧駅前		第二霊園管理棟前		高丘霊園前	
8:20	11:40	8:36	12:00		12:04
8:50	12:20	9:06	12:40		12:44
9:00	13:00	9:20	13:20	9:24	13:24
9:40	13:40	10:00	14:00	10:04	14:04
10:20	14:20	10:40	14:40	10:44	14:44
11:00		11:20	15:20	11:24	15:24

苫小牧市中小企業融資制度

▶ 詳 市商業振興課 ☎(32)6447
苫小牧中小企業相談所 ☎(33)5454

(利率は平成28年7月1日現在)

資金名	融資条件				
	資金用途	融資限度額	融資期間	据置期間	融資利率
小規模企業 経営改善資金	運転資金	1企業 1,250万円	7年以内	1年以内	1年以内 年0.7%
	設備資金	1企業 1,500万円	15年以内		1年超 年1.3%
中小企業 振興資金	運転資金	1企業 4,000万円	10年以内	1年以内	1年以内 年1.2%
	設備資金	1企業 4,000万円	12年以内		5年以内 年1.7%
店舗近代化 設備資金	設備資金	1企業 5,000万円 1組合 8,000万円	15年以内	2年以内	年1.3%
	テナント 入店資金	2,000万円			
中小企業機械 等購入資金	設備資金	1企業 2,000万円	10年以内	半年以内	年1.5%
中小企業環境 保全施設資金	設備資金 移転資金	1件 3,000万円		1年以内	
	低公害車 導入資金	1企業 2,000万円			

取扱金融機関 北洋銀行、北海道銀行、北陸銀行、苫小牧信用金庫、北央信用組合、室蘭信用金庫の苫小牧市内各支店

*運転資金・設備資金については、比較的有利な小規模企業経営改善資金・中小企業振興資金があります。また、小規模企業経営改善資金については、北海道信用保証協会に支払う信用保証料を資金用途別に上限30万円まで補助する制度もありますので、ご相談ください

市民文化祭の作品を募集 (第68回苫小牧市民文化祭)

▶ 詳 生涯学習課 ☎(32)6752

	短歌大会	俳句大会	川柳大会
と き	10月16日(日) 10時～15時	10月23日(日) 11時	10月16日(日) 10時～16時
と ころ	文化会館	アイビー・プラザ	
作 品	未発表の作品一首 (かい書) 新旧かな使いを明記	事前投句=未発表 の当季雑詠2句 当日席題=1句	事前投句=未発表の 「窓」3句、「影」3句 当日投句=未発表の 「未来」2句
参加料・ 投句料	1,200円(当日納入) ※はがきで応募後、 当日不参加の場合 は700円	参加料=500円 (当日会場) 投句料=1,000円	参加料=1,000円 (当日会場) 投句料=1,000円 (事前投句料)
応募 方法	8月25日(日)までには はがきで 〒059-1271 澄川町5-25-11 市民短歌大会実行 委員会事務局 あだかひろこ 安高浩子 ☎(67)4555	8月31日(木)までに 投句料(定額小為 替など、切手不可) を添えて 〒053-0042 三光町5-14-16 苫小牧俳句協会事 務局 あさのかずえ 浅野数方 ☎(36)1117	事前投句=9月18日 (日)までに投句料を添 えて 〒053-0823 柏木町6-10-6 苫小牧川柳社事務局 やまぐちしほこ 山口昭悦 ☎(72)9669 当日投句=参加料を 添えて10時～10時30 分に会場